



## Informativni list u svrhu podnošenja zahtjeva za izdavanje dozvole boravka u svrhu pohađanja jezičkih kurseva

U svrhu podnošenja zahtjeva potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:

- **Pasoš** koji važi najmanje još 10 mjeseci (i 2 fotokopije).
- 2 potpuno popunjena i **potpisana** zahtjeva za vizu uključujući i pouku.
- 2 aktuelne **biometrijske fotografije**.
- Taksa za obradu zahtjeva u visini od **150,00 KM**.

Dodatno je potrebno priložiti sljedeće (u originalu i 2 fotokopije):

- **Potvrda o upisu** na privatni kurs jezika ili potvrda o učešću u školi za pohađanje jezičkog kursa (min. **18 sati sedmično**; intenzivni kurs jezika, NE VAŽI za integracioni kurs!).
- Dokaz o **finansiranju boravka** trenutno **947,00 EUR neto mjesečno** u vidu bankovnog računa s ograničenim pravom raspolaganja u Njemačkoj (tzv. Sperrkonto) ili garantnog pisma (tzv. Verpflichtungserklärung s „dokazanom kreditnom sposobnošću“ - mit „nachgewiesener Bonität“).
- Ukoliko se radi o pripremnom kursu **za studij: završno svjedočanstvo škole sa Apostille** pečatom i **prevodom na njemački jezik**, potvrda o prijavi ili potvrda o upisu na fakultet.
- **Biografija/CV i motivaciono pismo** uz navođenje podataka npr. o ranije završenim kursovima jezika i namjerama za studiranje (sve s prevodom na njemački jezik).

**Molimo da obratite pažnju na sljedeće:**

Jezički kursevi moraju trajati duže od 90 dana. Za jezičke kurseve kraće od 90 dana državljanima Bosne i Hercegovine nije potrebna viza za ulazak u Njemačku.

Podnosioci zahtjeva su prema čl. 82 stav 1 Zakona o boravku obavezni da sarađuju u postupku podnošenja zahtjeva. Molimo da obratite pažnju na to da će samo zahtjevi za vizu s potpunom dokumentacijom, i to kako je navedeno u ovom informativnom listu, biti obrađeni. Zahtjevi s nepotpunom dokumentacijom će biti odbijeni. Produženje roka za naknadno dostavljanje dokumentacije u principu više neće biti moguće. U pojedinačnom slučaju može biti naknadno tražena dodatna dokumentacija.

<b>Adresa:</b>  Skenderija 3 71000 Sarajevo	<b>Predaja pasoša prilikom podizanja vize:</b>  Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	<b>Telefon:</b>  +387 (0)33565380 <b>E-Mail:</b> visastelle@sarj.diplo.de
--	--	---



## Merkblatt zur Beantragung einer Aufenthaltserlaubnis: Besuchs eines Sprachkurses

### Zur Antragstellung erforderliche Unterlagen:

- **Reisepass**, der noch mindestens 10 Monate gültig ist (und 2 Kopien).
- 2 vollständig ausgefüllte und unterschriebene **Antragsformulare inkl. Belehrung**.
- 2 aktuelle **biometrische Fotos**.
- Bearbeitungsgebühr in Höhe von **150,00 KM**.

### Zusätzlich müssen vorgelegt werden (im Original und 2 Kopien):

- **Anmeldung** zum privaten Sprachkurs oder Teilnahmebestätigung einer Sprachschule (mind. **18 Stunden pro Woche**; Intensiv-Sprachkurs, KEIN Integrationskurs!).
- Nachweis über die **Finanzierung des Aufenthaltes**, derzeit **947,00 EUR netto pro Monat**, über ein Sperrkonto oder eine Verpflichtungserklärung (mit „nachgewiesener Bonität“).
- Bei einem Kurs **zur Vorbereitung eines Studiums: Schulabschlusszeugnis mit Apostille und mit deutscher Übersetzung**, Bewerberbestätigung oder Zulassungsbescheid.
- **Lebenslauf und Motivationsschreiben** mit Angaben z. B. zu früheren Sprachkursen und Studienabsichten (jeweils mit deutscher Übersetzung).

### Bitte beachten Sie:

Die Sprachkurse müssen länger als 90 Tage andauern. Für Sprachkurse von kürzerer Dauer können bosnische Staatsangehörige visumfrei nach Deutschland einreisen.

Antragsteller sind gem. § 82 Abs. 1 AufenthG zur Mitarbeit im Visumverfahren verpflichtet. Es werden nur Visumanträge mit vollständigen, in diesem Merkblatt aufgeführten, Antragsunterlagen bearbeitet. Visumanträge mit unvollständigen Unterlagen werden abgelehnt. Fristverlängerungen zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen können grundsätzlich nicht mehr gewährt werden. Im Einzelfall können weitere Unterlagen nachgefordert werden.

Adresse:	Passabgabe bei Visumerteilung:	Telefon:
Skenderija 3 71000 Sarajewo	Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	+387 (0)33565380 <b>E-Mail:</b> visastelle@sarj.diplo.de